

# Ausflüge und Gastspiele

## Das Prager Theaterfestival deutscher Sprache lädt nach München und Dresden ein

Wer glaubt, das Prager Theaterfestival deutscher Sprache würde in der tschechischen Hauptstadt beginnen, der irrt. Bevor die Reihe am Donnerstag, 5. November in der Prager Staatsoper mit einem Gastspiel der Volksbühne Berlin eröffnet, laden die Veranstalter zum „Programm“ des Festivals nach München ein. Dort wird am Samstag, 31. Oktober im Residenztheater Goethes „Faust“ zu sehen sein. Regie führt Martin Kušej, für die Gäste wird es tschechische Übertitel geben. Ein zweiter

Theaterausflug ist am Mittwoch, 11. November ins Staatsschauspiel Dresden geplant. Dort wird Franz Kafkas „Amerika“ gezeigt – nicht zufällig war es der Begründer des Prager Theaterfestivals Pavel Kohout, der gemeinsam mit Ivan Klíma den Roman für die Bühne bearbeitete.

Zuschauer, die lieber in Prag bleiben, können sich auf ein Gastspiel des Deutschen Theaters Berlin freuen, das am Sonntag, 8. November im Theater im Weinbergen Friedrich Dürrenmatts „Der Besuch der alten

Dame“ auf die Bühne bringt. Am selben Ort tritt am Samstag, 28. November das Burgtheater Wien mit „Die lächerliche Finsternis“ von Wolfgram Lotz auf. Aus der Schweiz reisen das Théâtre de Vidy (Lausanne) und das Theater Basel an, die am Dienstag und Mittwoch, 24. und 25. November im Divadlo Komédie Christoph Marthalerls „King Size“ präsentieren. Bereits am Samstag, 7. November tritt ebenfalls im Divadlo Komédie das Stadttheater Kladno mit Rainer Werner Fassbinders „Bremner Freiheit“

auf. Das Ensemble wird zugleich mit dem Josef-Balvin-Preis ausgezeichnet, den die Organisatoren des Festivals an die beste Inszenierung eines ursprünglich auf deutsch verfassten Werkes im Tschechien verleihen. (ca)

Der Kartenvorverkauf für das Theaterfestival deutscher Sprache läuft ab 15. Oktober über das Internetportal Tickerpro. Die Plätze für die Theatrausflüge sind begrenzt. Reservierung per E-Mail an office@theater.cz oder ticket@theater.cz



Das Deutsche Theater Berlin bringt Dürrenmatt nach Prag. Foto: Arno Declair

## Kommerzielle Themen in der Prager Zeitung Oktober 2015

PZ Nr. 42/2015 | Erscheinungstag: 15. Oktober

» Aquaparks im In- und Ausland

» Kurbäder in Deutschland und Österreich

» Sachsen – traditioneller Handelspartner Tschechiens

» Weihnachtsmärkte in Deutschland und Österreich

» Bildung & Karriere

Eine komplette Themenübersicht finden Sie unter  
[www.praegerzeitung.cz](http://www.praegerzeitung.cz) »Anzeigen« Editionsplan

Anzeigenschaltung und PR:

Petr Hlaváč, Tel.: +420 222 253 379,  
E-Mail: [petr.hlavac@pragerzeitung.cz](mailto:petr.hlavac@pragerzeitung.cz)

Wir sprechen Deutsch,  
Tschechisch und Englisch.



IMMOBILIENMARKT  
Traumhaft schönes  
Wochenendhaus Nähe  
Benešov/Konopisťe  
zu verkaufen!  
Preis: 3,5 Mio. Kronen  
(Verhandlungsbasis)

TEL.: +420 603 522 800  
E-Mail: [gleinix@actrading.cz](mailto:gleinix@actrading.cz)

ZU VERKAUFEN!  
Baugrundstück, 1,738 m<sup>2</sup>,  
erschlossen, provisinstrei.  
Direkt vom Eigentümer. 30 km  
nördlich von Prag, 29 EUR/m<sup>2</sup>.  
Tel.: +420 773 822 800

Johannes2160@web.de

## BEKANNTSCHAFTEN

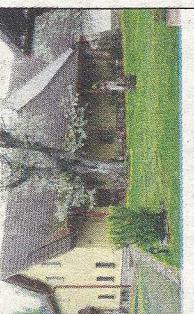
Es ist Sommer und ich lebe allein  
in Deutschland. Aber ich werde diese  
Situation ändern und neu durchstarten.  
Hoffentlich mit Dir. Ich kann Dir eine  
Zukunft in Geborgenheit und ohne  
finanzielle Sorgen geben - und das ist  
die Wahrheit. Zusammen können wir  
viele Länder bereisen und das Leben  
genießen. Wenn Du mindestens 40  
Jahre alt bist und Deinem Leben einen  
neuen Kick geben willst, sende mir  
bitte einen Brief mit Deinem Bild. Du  
wirst es nicht bereuen. Karlheinz  
Becker, Im Knicke 11, D-31226 Peine.

MUSIK  
Musiker frei: suche neue  
Herausforderung. Biete lang-  
jährige Bühnenerfahrung,  
Keyboard, Steirisches, Trompete,  
Gesang für Duo, Trio oder Band,  
Richtung Tanz-Volks-Partymusik  
im Raum Nord-Ost-Bayern/CZ.  
Kontakt unter:

Baumarkt, 36 Rychnov u Nových Hradů 82  
Tel.: +420 386 327 329  
Mobil: +420 723 191 888  
E-Mail: [info@kohout-a-slepice.cz](mailto:info@kohout-a-slepice.cz)  
Web: [www.kohout-a-slepice.cz](http://www.kohout-a-slepice.cz)

## FREIZEIT UND ERHOLUNG

Urlaub im  
Gratzener Bergland  
(Novohradsko),  
Südböhmen



– Unterkunft in 2 Ferienwohnungen  
(eigene Küche, Bad m. Dusche,  
ein Wohn- und ein Schlafzimmer)  
– Beide Appartements werden an je  
2 bis max. 4 Personen vermietet  
– separater Eingang  
– Parkplätze vorhanden

CZ-373 36 Rychnov u Nových Hradů 82  
Tel.: +420 386 327 329  
Mobil: +420 723 191 888  
E-Mail: [info@kohout-a-slepice.cz](mailto:info@kohout-a-slepice.cz)  
Web: [www.kohout-a-slepice.cz](http://www.kohout-a-slepice.cz)

## IMMOBILIENMARKT